№ 46 ԿԻՐԱԿԻ 2 ՄԱՐՏԻ

1914

ՔԱՌԱՍՈՒՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

ԿԻՐԱԿԻ 2 ՄԱՐՏԻ № 46

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարվանը և 7 ամսվանը 6 րուբլի. ամսական 85 կօպ.

Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ. 5 40Պ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція «Мшакъ» Сергіевская ул. № 5. Tiflis, Rédaction „Mschak“

Խմբագրատան տէլէֆօն № 2—53.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են հետաքրքիր տողատեղին 10—20 կօպ.

Տպարանի տէլէֆօն № 67.

ԹԱՄԱՐԱ ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ ՓԻՇՄԻՇԵԱՆ և իր զաւակները խորին վշտով յայտնում են ազգականներին և ծանօթներին

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ ՔԻՇՄԻՇԵԱՆԻ

մահը, որ տեղի է ունեցել փետրվարի 21-ին: Մարմնի յուղարկաւորութիւնը այսօր, կիրակի, մարտի 2-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին, հանգուցեալի բնակարանից (Բէհբուտեան փող. № 2) դէպի Նորաշէնի ս. Աստուածածին եկեղեցին: Թաղումը Խօջիվանքի գերեզմանատունը:

186. 2—1

ԵՒԳԵՆԻԱ և ԿՈՍՏԱՆԴԻՆ ԿՐԱՍԻԼՆԻԿԵԱՆՆԵՐԸ, ԱՆԱՀԻՏ և ՎԱՂԱՐՇԱԿ ՏԷՐ-ԳՐԻԳՈՐԵԱՆՆԵՐԸ խորին վշտով յայտնում են ազգականներին և ծանօթներին

Ա Ի Ր Ք Ա Ս Ա Ն Դ Ր Յ Ո Վ Ա Կ Ի Մ Ի Շ Ե Ա Ն Ի

մահը, որ տեղի է ունեցել փետրվարի 21-ին: Մարմնի յուղարկաւորութիւնը այսօր, կիրակի, մարտի 2-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին հանգուցեալի բնակարանից (Բէհբուտեան փող. № 2) դէպի Նորաշէնի ս. Աստուածածին եկեղեցին: Թաղումը Խօջիվանքի գերեզմանատունը:

187. 2—1

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՀԱՑՈՒՀԵԱՑ ԲԱՐԵԳ. ԸՆԿ. ՎԱՐԶՈՒԹԻՒՆԸ խորին վշտով յայտնում է Ընկերութեան պատուաւոր անդամ և վարչութեան նախկին քարտուղար

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՔԻՇՄԻՇԵԱՆԻ

անակնկալ մահուան մասին: Յուղարկաւորութիւնը այսօր, կիրակի, մարտի 2-ին, իր բնակարանից (Бебутовская № 2) դէպի Նորաշէնի ս. Աստուածածին եկեղեցին: Թաղումը Խօջիվանքի գերեզմանատունը: 188. 1—1

ԿՆԱՔՈՒԺԱԿԱՆ ԵՒ ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Ռտիշչեվսկայա 13, տէլէֆօն 4—21.

Ընդունելութիւն թէ կանացի և թէ ընտիք, նոյնպէս և վիրաբուժական կարիք ունեցող մնայուն (стаціонаръ) հիւանդների (բացի վարակիչ և հոգեկան հիւանդութիւններից) վաղօրօք գրկուած պայմանով:

Ընդունելութիւն՝ կանացի հիւանդ. ամեն օր՝ ժ. 11—12 առ.:

Հիւանդանոցի բժիշկները

Ա. Ա. Յարութիւնեան
Ն. Ն. Վեսնէլովզորով
Վ. Ա. Զակրժեվսկի
Ի. Գ. Կալամկարեան
Ա. Ա. Նօվիցկիյ
Գ. Ն. Տէր-Նեբսեսեան
Ա. Բ. Փիշէր
Ս. Պ. Շահպարոնեանց

(հ.կ.) առ. 868. 100—33

Բ Ա Ժ Ի Ն

Մ. Կ. Մ Ա Ր Տ Ի Ր Ո Ս Ե Ա Ն

ՄԱՍՆԱԳԷՏ

Սիմֆիլիա, վեներական եւ կաշուի հիւանդութիւններ

Սրահում «606»-ի և «914»-ի: Ընդունելութիւն (առ. ժ. 1—2 (եր. ժ. 5—8

Ալիսաւէտինսկայա փ. № 39. ս. Ջաղէթեանի:

(չ.ու.կ.) առ. 901. 100—48

„Ս. Մ. ԿԻՐԱԿՈԶՈՎ ԵՒ Բ. Գ. ՕԳԱՆՈՎ“

ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ՊԱՀԵՍՏԸ

(Արմեանակի բազար, Մանթաշեանի գօստինի դէմքի տները № 39—40)

ՏԷԼԷՖՕՆ № 8—68.

Յայտնում է ի տեղեկութիւն պ. պ. գնողների, որ Թիֆլիսի իր պահեստում առաջիկայ գարնանային և ամառային սեզօնների համար ստացված են խոշոր քանակութեամբ զանազան տեսակի մօդային-մանուֆակտուրային ապրանքներ՝ ինչպէս ռուսական, նոյնպէս և արտասահմանեան յայտնի ֆիրմաների:

ԱՊՐԱՆՔԸ ԲԱՑ Է ԹՈՂՆՎՈՒՄ ՆԱԵԻ ԿՏՈՐՈՎ ԳՆՈՂՐԵՐԻՆ

ՊԱՀԵՍՏՈՒՄ ԿԱՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ:

ՄԱՀՈՒԴԵՂԷՆ ԲՐԴԵՂԷՆ ՄԵՏԱՔՍԵՂԷՆ — ՏԻՒԼԻ ՔԱԹԱՆԵՂԷՆ ԲԱՄԲԱԿԵՂԷՆ — ԳՈՐԳԵՂԷՆ ԵՒ Ա Յ Լ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ:

(կ.) առ. 174. 3—1

ԿՈՎ. Կ. Հ. ԲԱՐԵԳՈՐԾ. ԸՆԿ. ԴԱՀԼԻՃՈՒՄ

Կիրակի, մարտի 2-ին 1914 թ.

Հայ դերասանները սիրալիր մասնակցութեամբ սիրողների և դեկավարութեամբ

Ա. ԱՐՄԷՆԵԱՆԻ

Կը ներկայացնեն—I հայերէն լեզուով

ՀԱՄՐ ԿԻՆԸ կօմ. 2 գործ. թարգմ. Գ. Երիցեանի:

II ռուսերէն լեզուով

ԻՆՉ ԵՆ ՍԻՐՈՒՄ ԿԱՆԱՑՔ կօմ. 1 գործ. Մազուրկևվիչի:

III

ՀԱՄԵՐԳԱՑԻՆ ԲԱՃԻՆ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒՄ ԵՆ. տ. տ. Դուբեան-Արմէնեան, Զարգարեան, Խալանդարեան, Մինկևիչ, Մանուչարեան, Սօլովիէվա-Սարաթօվա, Սիմէոնեան և Յաստիկ: Պ. պ. Արմէնեան, Ալեքսևերդեան, Դիակօնենկօ, Նակօվլևի, Էյրանօվ, իշխ. Թումանեան, Լեժավօ, Կարատօվ, Մամիկոնեան, Յարութիւնեան, Սերժ, Փիրումեան և Քափանակեան:

Սկիզբը երեկոյեան ժամը 8½-ին — Տեղերի գնորը 3 ր. 10 կ. մինչև 40 կ. Տոմսակները կարելի է առանձ դահլիճում, մուտքի մօտ:

Ռեժիսօր՝ ԱՐՄԷՆԵԱՆ
Կարգադրիչ՝ Է. ԱԼԱՎԵՐԴԵԱՆ
177. 2—2

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Ա. ԿԷՕՆՃԵԱՆ

Ընդունում է տատմի և քերանի հիւանդութիւն ունեցողներին. պլոմբ, արհեստական տատմներ, տատմի հեռացում, (առանց ցաւի):

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆԸ՝ Ամեն օր (Առաւօտեան ժ. 9—2-ը Երեկոյեան ժ. 4—7-ը

Անկիւն Աթաս-Ազարեանցի հրապարակի և Լերմոնտովսկայա փողոցի, № 1.

(հ.հ.կ.) առ. 679. 74—67

Թեղինի համալարանի

ԲԺՇԿԱՊԵՏ

Գ. Գ. ՄԵՀՐԱԲԵԱՆՑ

ՆԵՐՔԻՆ հիւանդութիւնների ընդունելութիւն. առանձնապէս կծքի, միզուղի, ԹՈՔՍԻՆԻ և սրտի. բժշկութիւն նաև խառն ՅՈՒՐՏԵՐՈՒՆՆԵՐՈՎ, արհեստական պնեվմատօրէոզով: Միզուղի և սրտի, նաև ուրիշ օրգանների քննութիւնը և լուսանկարները լուսաւորված ՐԵՆՏԳԷՆԵԱՆ ԶՆԵՐՈՒԱԾԻՆ ՁՈՒԱԾԳՈՒԾՈՒՄՈՎ: Ամեն օր. 9—1 ժամ ցեր. և 5—7 ժ. երեկոյեան. ՀՐԱՒԻՐՈՒՆԵՐԻՆ ԱՌ. ԺԱ. 9—10 2Րի. Бебутовская 23. тел. 7—92

(ա.օ.) առ. 977 100—88

ՆԿԱՐԻՉ

Ա. ՖԷՓՎԱՃԵԱՆԻ

ԱՆԻՒ ԱԼԲՕՄԸ

գունաւոր

Լոյս տեսած վիէննայի Գառֆիլէ Քունստ Ինդուստրի Հայսեռական Ընկերութեան տպարանում:

ԾԱԽՎՈՒՄ Է Թիֆլիսում մեծաքանակ—Մատիճեանցի խանութում (Մադաթեան կղզի). իսկ հատով—«Պլաց է նուար» խանութում և «Գուտտենբերգ» գրավաճառանոցում: Գինը—հատով՝ 1 ր. 20 կ., մեծաքանակ գնողներին զեղչ 20%.

(չ.) առ. 122. 25—3

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐԻ ԴԱՍԱՒԱՆԴՈՒՄԸ ՊԵՏԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՄ

«Մշակի» նախորդ համարներից մէկում Դանիակից տպված մի նամակից իմացվեց, որ այդ քաղաքի հայ հասարակութիւնը դիմումն է արել ուր հարկն է, որպէսզի հայոց լեզուի և կրօնի դասաւանդումը պարտադիր լինի պետական դպրոցներում և այդ առարկաների ուսուցիչները հասատար իրաւունքներ վայելեն մեւս առարկաների ուսուցիչների հետ:

Այդ պահանջը որքան բնական և իրաւացի, նոյնչափ և առողջ մանկավարժութեան պահանջ է:

Նոյն պահանջը դրել է և վրաց հասարակութիւնը. նոյն պահանջը վաղուց դրել էր և լեհ հասարակութիւնը. և չը նայելով զանազան դիմադրութիւնների, այսօր Լեհաստանում պետական դպրոցների մէջ լեհական լեզուն և կրօնը պարտադիր առարկաներ են լեհերի համար:

Հասել է ժամը, որ Անդրկովկասում ևս, ուր երեք գլխաւոր քրիստոնեական տարբեր կան—հայ, վրացի, թուրք—մայրենի լեզուի և կրօնի ուսումը պարտադիր լինի պետական բոլոր դպրոցներում հայ, վրացի, թուրք աշակերտների համար:

Եթէ առհասարակ ուսման և կրթութեան գլխաւոր նպատակն է պատրաստել բարոյական, կրթեալ, շիտակ և օգտակար քաղաքացիներ ու հպատակներ պետութեան համար, այդ նպատակին կարելի է հասնել ոչ թէ օտարացնելով ու խորթացնելով մանուկներին իրանց սեփական ազգութիւնից և կրօնից, այլ, ընդհակառակը, թոյլ տալով նրանց սովորել իրանց մայրենի լեզուն, վերահասու լինել իրանց կրօնի ճշմարտութիւններին: Միայն լաւ պատրաստուած աշակերտներին պետական լեզուի մէջ: Եթէ պետական դպրոցներում աւանդվեն, իբրև պարտադիր առարկաներ, աշակերտների և մայրենի լեզուն ու կրօնը, նրանք անհամեմատ աւելի մեծ թւով աշակերտներ կը գրաւեն, քան այժմ, և որով կաւելանայ և պետական լեզուն իմացողների թիւը:

Պետութիւնը միշտ կրօնական կրթութեան կարևոր նշանակութիւն է տուել, իբրև հիմն բարոյական կրթութեան: Բայց այդ իմանալով հանդերձ, պետական դպրոցներում օտարազգիների—հայերի, վրացիների և այլոց—կրօնի դասաւանդութիւնը այնպիսի պայմանների մէջ է դրված, որ հայ և վրացի աշակերտը, աւարտելով պետական դպրոցը, գրեթէ ոչինչ չը գիտէ իր դաւանութեան էութեան մասին:

Բոլոր լուսաւորեալ երկիրների մէջ մայրենի լեզուի ուսումը համարվում է մանկավարժութեան առաջնակարգ և ամենաառողջ պահանջ: Եթէ մանուկը կցկտուր կամ թերի կերպով գիտէ իր մայրենի լեզուն, նա չէ կարող լաւ սովորել և պետական լեզուն, որ նրա համար օտար լեզու է:

Տալով տեղական լեզուներին իրանց արժանաւոր տեղը պետական դպրոցներում, հնարաւորութիւն տալով հայ, վրացի, թուրք աշակերտին սովորել իր մայրենի լեզուն, իր դաւանած կրօնի էութիւնը՝ դրանով պետական դպրոցը կը տայ աշակերտին ամբողջական, լրացված կրթութիւն, դրանով նա կը պատրաստէ դրանից գիտակից քաղաքացի և բարոյապէս առողջ մարդ:

Մայրենի լեզուի ուսումը մեծ օժանդակ է պետական լեզուի ուսման և տարածման:

Ողջունել պէտք է երկրագործութեան մինիստրութեան այն որոշումը, որ ժամհարեան ապագայ գիւղատնտեսական դպրոցի կանոնադրութեան մէջ հայոց լեզուի ուսուցումը ճանաչել է պարտադիր հայ աշակերտների համար և դրա համեմատ ևս լայն տեղ է տուել հայոց լեզուի և կրօնի դասերին:

Կրկնում ենք, հասել է ժամանակը, որ պետական դպրոցների վարչութիւնները համոզվեն, որ իբրև առողջ և խելացի քաղաքականութեան և մանկավարժութեան պահանջ՝ մայրենի լեզուի և կրօնի ուսումը պէտք է պարտադիր անել:

Հ. Առաքելեան

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԼՈՒՐԵՐ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ

Յայտնի դարձաւ, որ ռուսաց և օսմանեան կառավարութիւնների միջև հայկական բարենորոգութիւնների առիթով կատարվող բանակցութիւնները վերջացան:

Համաձայն մշակված նախագծի, հիմնվում են գեներալ-տեսուչների երկու պաշտօնները, որոնց վրա և պարտականութիւն է դրվում հսկելու վերոյիշեալ բարենորոգութիւնների վիլայէթներում գործադրելուն: Այդ երկու գեներալ-տեսուչները, ինչպէս նախագծում ասված է, ընտրվում են եւրոպական մեծ պետութիւններից և հաստատվում են Բ. Դրնից: Թիւրքիան ի միջի այլոց պայման է դրել, որպէս զի տեսուչները ընտրվեն փոքր չեզոք տէրութիւններից:

Երկարատև խորհրդակցութիւնից յետոյ, ընտրութիւնը կանգ առաւ բէլգիացի գեներալ Գիլզի և գնդապետ Հանրիի վրա, որոնք և պէտք է կատարեն եւրոպական կառավարութիւնների և Բ. Դրան բարդ յանձնարարութիւնը:

Սակայն վերջին րօպէին բէլգիացի յիշեալ ներկայացուցիչները հրաժարվեցին, և ներկայումս գեներալ-տեսուչներին նշանակելու հարցը նորից մնում է առկախ, ներկայանալով շահագրգռված կառավարութիւնների համար բաւականին դժուարութիւն:

ԱՁԻ ԵՒ ԱՁԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Պետերբուրգի Հեռ. Գործ.)

28 փետրվարի

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ.—Տեղի ունեցաւ Սեմէնովսկի Տեաղնանակի թաղումը: Դագաղին գրված էր սպիտակ ծաղիկներից մի խաչ Թագաւոր կայսրի և Թագուհի կայսրուհի Ալէքսանդրա Ֆեօդորօվնայի և Մեծ Իշխան Նիկոլայ Միխայլովիչի անունից: Թաղմանը ներկայ էին պրինցեսի ելէնա Գեօրգիէվնա, դուքս Միխայիլ Գեօրգիէվիչ, սենատորները, զանազան ընկերութիւնների և հաստատութիւնների ներկայացուցիչներ:

«Россія» լրագիրը մի առաջնորդող յօդուածում կանգ է առնում գերմանական մամուլի՝ Ռուսաստանի դէմ սկսած յարձակումների վրա «Կեօլնի Լրագրի» հետագրի առիթով: Հերքելով ռուսաց կառավարութեանը վերագրվող ագրեսիվ մտադրութիւնները Գերմանիայի վերաբերմամբ՝ «Россія» լրագիրը հարցնում է. «Իսկ ինչէ մէջ է արտայայտվում այդ ագրեսիվութիւնը: Եթէ Ռուսաստանը մտածում է իր ռազմի ոյժերը զարգացնելու մասին, բայց չէ որ Գերմանիան էլ նոյնն է անում, առաջ չը բերելով ոչ մի կշտամբանք ռուսական մամուլի կողմից: Մինչդեռ գերմանական մամուլը ամենավճռական կերպով ժխտում է գերմանական նաւատորմիղի ծրագիրը կրճատելու հնարաւորութիւնը, երբ այդ առաջարկութիւնը ըղնում է Անգլիայից: Փոխանակ զանազան ենթադրութիւնների դիմելու, գերմանական մամուլը աւելի լաւ կանէ նը-պատակ այն երկպատակութիւնների նպատակաւոր հարթման, որոնք միշտ կարող են ծագել երկու հարևան մեծ պետութիւնների միջև, որոնք թէև կապված են միմեանց հետ երկարամեայ բարեկամութեամբ: Գերմանացի հրապարակախօսները ի զուր տեղն են դանդատվում, թէ ռուսաց մամուլը թոյն է սերմանում: Ռուսաստանը նոյնպէս բաւականին անբարեացակամ մարդիկ ունի գերմանացի հրապարակախօսների թւում, սակայն այստեղից չէ հետևում այն, որ ռուսաց և գերմանական կառավարութիւնները մտադիր են խաչ դնել ռուս-գերմանական բարեկամութեան առասպելի վրա:

ՎԱՐՇԱՎԱ.—Թագաւոր կայսրից յօգուտ ռուս ուսանողների 5,000 րուբլու նուիրաբերութեան առիթով համալսարանի վարչութիւնը որոշեց հեռագիր ուղարկել ժողովրդական լուսաւորութեան մինիստրին խնդրելով առ ոտս նորին Մեծութեան արտայայտել ամենահաւատարիմ հպատակութեան

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹԻՒՆ

— Փետրուար 27-ին Կայսերական Գեղարուեստից Ակադեմիայի Ժողովի նիստին ներկայ էին 27 անդամներ։ Ակադեմիայի նախագահ Ա. Ա. Կուինջի, որ նախագահում էր նիստին, ներկայացրեց Ակադեմիայի ընդհանուր ժողովին Ակադեմիայի տարեկան հաշիւը։ Ակադեմիայի ընդհանուր ժողովը հաստատեց հաշիւը։ Ակադեմիայի ընդհանուր ժողովը հաստատեց հաշիւը։ Ակադեմիայի ընդհանուր ժողովը հաստատեց հաշիւը։

—

ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ՇԻՐԱԶ

(Ս. Փարաջանով)

— Ծնվել է 1897 թ. Հոկտեմբերի 27-ին, Ախալցխայում։ Ավարտել է Թիֆլիսի Ներսիսյան հոգևոր ճեմարանը։ Ուսումը շարունակել է Մոսկվայի Լազարյան ինստիտուտում։ Ապրել է Թիֆլիսում, Մոսկվայում, Երևանում։ Մահացել է 1937 թ. Հոկտեմբերի 27-ին։

Ինչպես շատ ուրիշ գրողներ, Հովհաննես Շիրազն էլ իր ստեղծագործական ճանապարհը սկսել է բանաստեղծությունից։ Նրա առաջին տպագրված գործը «Ոսկե ճյուղ» ժողովածուն է, որը լույս է տեսել 1916 թվականին։ Ժողովածուն ներառում է 1913-1916 թթ. ընթացքում գրված 17 բանաստեղծություններ։ Դրանք հիմնականում սիրային տեքստեր են, որոնք ուշագրավ են հեղինակի հետագա զարգացումը հասկանալու տեսակետից։ Ինչպես նշում է Ս. Փարաջանովը, «Ոսկե ճյուղ» ժողովածուն «ցույց է տալիս, որ Շիրազը ոչ միայն ունեցել է բանաստեղծական ընդունակություններ, այլև ուսումնասիրել է հայ դասական բանաստեղծության լավագույն ավանդները»։

Ժողովածուի բանաստեղծությունները գրված են ավանդական ոճով, ազատ չեն նաև ռոմանտիկական տարրերից։ Դրանցում հանդիպում ենք սիրո, բնության, հայրենիքի մասին խոսող տողերի։ Հեղինակը ձգտում է ստեղծել գեղեցիկ պատկերներ, օգտագործում է հարուստ բառապաշար։ Սակայն այս ամենի հետ միասին, ժողովածուում կան նաև թույլ, անհաջող տողեր, որոնք վկայում են, որ երիտասարդ բանաստեղծը դեռ փնտրում է իր ճանապարհը։

Ժողովածուի ամենաուշագրավ կողմերից մեկը հայրենիքի թեմայի արծարծումն է։ Շիրազը գրում է հայրենասիրական զգացումների մասին, սակայն նրա մոտ այդ թեման դեռևս չի ստացել հասուն արտահայտություն։ Հետագայում այս թեման կդառնա նրա ստեղծագործության կենտրոնական գծերից մեկը։

Ժողովածուի լեզուն հարուստ է, սակայն երբեմն չափազանց բարդ է, ինչը խանգարում է ընթերցանությանը։ Հեղինակը հաճախ օգտագործում է հնաոճ բառեր և արտահայտություններ, որոնք ժամանակակից ընթերցողի համար դժվար են ընկալելի։ Սա վկայում է այն մասին, որ Շիրազը դեռ չի գտել իր ոճը և ձգտում է ընդօրինակել նախորդ սերնդի բանաստեղծներին։

Ընդհանուր առմամբ, «Ոսկե ճյուղ» ժողովածուն կարևոր է Շիրազի ստեղծագործական էվոլյուցիան հասկանալու համար։ Այն ցույց է տալիս, որ նա սկսել է որպես ավանդական ոճի բանաստեղծ, որը հետագայում կդառնա ինքնատիպ արձակագիր։ Ժողովածուի որոշ տողերում արդեն նկատելի են այն հատկանիշները, որոնք հետագայում կդառնան Շիրազի արձակի բնորոշ գծերը։

Ժողովածուի ամենաուշագրավ բանաստեղծություններից մեկը «Հայրենիք» բանաստեղծությունն է։ Այստեղ հեղինակը փորձում է ստեղծել հայրենիքի իդեալական պատկերը, սակայն այն մնում է վերացական։ Հայրենիքը ներկայացվում է որպես գեղեցիկ երկիր, բայց չկան կոնկրետ մանրամասներ, որոնք թույլ կտան զգալ այդ գեղեցկությունը։ Սա վկայում է այն մասին, որ Շիրազը դեռ չի տիրապետում կոնկրետ պատկերների ստեղծման արվեստին։

Ընդհանուր առմամբ, «Ոսկե ճյուղ» ժողովածուն կարևոր է Շիրազի ստեղծագործական ճանապարհը

կան ամենայետ ընկած քաղաքում կամ գիւղում օրական մի անգամ անպայման ստացվում են Թարմ լուրեր և տեղեկութիւններ։ Թողնենք դեռ այն քաղաքները, ուր օրական երկու և աւելի անգամներ պօստ է մտնում։ Նամակագիրներ չը կան. պօստի օրը ժողովուրդը հաւաքվում է պօստատան դուռը՝ նամակներ ստանալու համար. ըստ տեղվում է մի բարեկենդանական խառնակութիւն։ Մարդ չամաչ ատիպված է լինում երկար սպասելու և գործից լինելու։ Որչափ վատ է լինում, երբ երկար սպասելուց յետոյ նոր ես իմանում, որ նամակ էլ չկա նեռ։ Դրա վրա աւելացրու նաև այն, որ փողոցներում նամակարկղներ չեն կախված և պօստատունը հեռու է շատերից, այն ժամանակ հասկանալի կը լինի թէ որչափ մեծ բարիք արած պիտի լինի ռուսաց իշխանութիւնը՝ բանալով ռուսական պօստ, որ, անկասկած, անհամեմատ աւելի լաւ և յարմար հիմքերի վրա կը լինի դրված։

Սարգի գինը բոլորովին ընկած է այստեղ. պահանջ չը կայ։ Այդ առևտուրով զբաղվողները ահագին վնաս են անում. առաջ պուդը ծախում էին 2 ր. 55 կ., իսկ այժմ՝ 2 ր. 35 կոպէկով, որից 20 կոպէկը գուտ վնաս է, ըստ վաճառականների։

Փետրվարի 13-ին, Վարդանց ծովի աւրիթով, ուսուցչական խումբը կազմակերպել էր մի աշակերտական հանդէս՝ ծնողների համար։ Արդիւնքը, որ 33 Թուման եղաւ, յատկացված է մանկական գրադարանին։

Հ. Ժամկոչ

ՕՐՎԱՅ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

◆ Պետերբուրգում ստացված տեղեկութիւնների համաձայն, անգլիական թագաւորական զոյգի հետ Պարիզ այցելելու է նաև արտաքին գործերի մինիստր սըը Էդուարդ Գրէյը։ Անգլիական մինիստրի արտասահման այցելելը հանդիսանում է մի արտառոց դէպք։ Ըստ որում, արտաքին գործերի մինիստրները չեն անում այցելել ոչ մի օտարերկրեայ պետութեան։ Այդ արդիւնքից հրաժարվելը ապացուցանում է, թէ որքան արտագին են անգլօ-ֆրանսիական յարաբերութիւնները։

◆ Կ. Պօլսից հեռագրում են, որ նորից ֆրանսեացի, ամերիկացի, ունգարացի և բուլղարական դրամատէրեր, նկատի առնելով Թիւրքիայի դրամական ճգնաժամային կացութիւնը, դրամ են առաջարկում նրան սպիրտի կամ նաւթի վաճառման մենաշնորհութիւնը իրանց ձեռքը ձգելու նպատակով։

◆ Այս շաբաթում ակսվելու են իտալական ռազմի նաւատորմի վարժութիւնները Ադրիատիկ ծովում. վարժութիւնները տևանկացելու են նաև աէրօպլանները և տորպէդոյ նաւերը։

◆ Անգլիական քաղաքական շրջանները և մամուլը, ինչպէս հեռագրում են Լօնդոնից, զայրոյթ են արտայայտում, որ գերմանական մամուլը շաբունակում է իր յանուն հակառուսական ագիտացիան։ Լրագիրները ընդգծում են այն փաստը, որ բալկանեան պատերազմի ժամանակ Ռուսաստանն էր, որ ամեն կերպ աշակցեց եւրօպական խաղաղութեան պահպանմանը։

◆ Թէհրանից հեռագրում են, որ մէջլիսի պատգամաւորներ են ընտրվել Թէհրանի կողմից մէջլիսի երեք էկսնախագահներ, երեք էկս-մինիստր և վեց բարձրաստիճան հոգևորական։

◆ Բերլինից հեռագրում են, որ ըստ լուրերի համաձայնութիւն է կապվելու Գերմանիայի, Իտալիայի և Անգլիայի միջև, որի նպատակն է լինելու ներհակել այն իրաւունքին, որ Ռուսաստանին ներաւորութիւն պէտք է տայ ազատօրէն անց կացնել իր ռազմի նաւերը Դարդանելով։

◆ Կ. Պօլսից հեռագրում են, որ գեներալ Սանդերսի կարգադրութեամբ զինւորական դատարանին են յանձնվում այն թիւրք ուսանողները, որոնք զինւորական ինժենէրական դպրոցում յարձակվել էին գերմանացի ուսուցիչների վրա։

◆ Կ. Պօլսից հեռագրում են, որ էկս-ռուլթան Աբդիւլ-Համիդին բժիշկները կենդանի են պահում մօրֆի սրսկելով։ Ամեն լսվէ սպասվում է նրա մահը։

Խմբագիր-հրատարակիչ՝
Հ. ԱՒԱԳԵԼԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

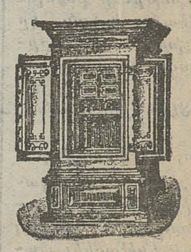
ԲԺԻՇԿ
Գ. Ն. ՄԱՂԱՔԵԱՆ
ՓՈՂԱԴՐՎԸԾ նոր բնակարան Սօլօլակում, Ռերատօվսկայա փող. № 38.
Ներքին և երեխաների հիւանդ., մանագէտ ստամոքսային և աղիքային հիւանդ.։ Ընդունելութիւնը առ. ժամը 10—11-ը և երեկ. ժամը 5—7-ը։
Տելեֆօն № 388.
(ա. օ.) 112. 100—16

ԲԺԻՇԿ Փ. Ա. ՀԱԽՎԵՐԴԵԱՆ
Նախկին օրդինատոր Պետերբուրգի սիֆիլ.-վիներ. կլինիկայի։ Ընդունում է հիւանդներին յատկապէս սիֆիլիսային, վիներ., սիֆիլիսային հիւանդութեան առաւ. ժամը 10—11 և երեկ. ժ. 6—8. Սեմիօնօվսկայա փող., № 18 (Վօրօնցովի արձանի մօտ) առանձնապէս հիւանդների համար յարմարեցված բնակարանում։ Բժշկի բնակարան Սեմիօնօվսկայա, № 16.
(չ.ու.կ.) 804. 100—61

ԼՈՑՍ ՏԵՍԱԻ
„ԾԻՕՂԻ ՏԿՃՈՐ“

Անեկդոտների և սրախօսութիւնների ումօլա նարդէդինի ընտիր առակները ժողովածու։ Գրքի երեսին այս նկարը մեծ գիրքով։ Գինն է 20 կօպ։ Դիմել Թիֆլիսի հայ գրավաճառներին և կազմողին՝ Тифлисъ, Семеновская ул. № 9. А. Г. Есаянцу. Գրքի գինը և ճանապարհի ծախսը 9 կօպ. մարկաներով ուղարկել առաջուց։ Գումարով ուղղողներին 100 հատ կէս գնով, այսինքն 50% զեղչ. 50 հատին 40% զեղչ. 25 հատին 30% զեղչ։ Ճանապարհածախսը գնողի վրա։ Գումարով ուղղողները պէտք է զրկին կանխավճար, մնացորդը վճարվիլ։
(օ.մ.) 29. 20—20

Բժշկ. Քէլդէր Ա. Գ. ԵՍԱՅԵԱՆԻ
1) «Դաղտնի հիւանդութիւնների բժշկարան» (կանանց և տղամարդ. սիֆ. վիներ. և այլ ցաւեր), բազմաթիւ բէցէպտներով, նորագոյն դեղերով և նկարներով։ Ամենին հասկանալի։ Գինն է 50 կ.։
2) «Փիծաղի տկճոր», ծիծաղացրած անեկդոտների և մօլլայէ ընտիր առակների ժողովածու, տկճորի նկարը գրքի էրեսին։ Էլիստ ծիծաղացրիչ։ Գնլը 20 կ.։
3) «Միհրանյե դպգպում», պատմուճան հայ թուրք. կռիւների գլխաւորների նկարն. Գինը 7 կ.։
4) «Մաճճի» պատկերով։ Գինը 10 կ.։
Այս բոլոր գրքերը միասին պահանջողներին ձրի ուղարկում եմ «Կնիկարմաի տպարան» ծիծաղացրած ժողովածուն։ Գրքերի գինը և ճանապարհածախսի համար 17 կօպ. մարկաներ առաջուց ուղարկել հետևեալ՝ Тифлисъ, Семеновская ул. № 9. А. Г. Есаянцу.
(Ծ. կ.) 44. 100—98


(օ.մ.)

Փականա-մէխանիկական
ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ
ՁԱՅՐՎՈՂ ԴՐՈՒՄԲԻ ԱՄԱՐԿՂՆԵՐ
Վօկզալնայա փ. № 3.
100. 100—10

ԼՈՑՍ ՏԵՍԱԾ Է
ՏԻԳՐԱՆ ՉԻՔՈՒՆԻԻ
ՄԱՅՐԵՆԻ ԱՇԽԱՐՀ-Ը
Հայ Բնաշխարհի կեանքէն 15 ինքնատիպ դրուագներ։
Գինը 50 կօպ. կամ 6 դրուշ։
Դիմել՝ «Գուտտենբերգ» և «Ծիր» գրավաճառներում՝ կ. Պօլիս, Զաքմաքըլար Մեսճիտեան խան № 33, հեղինակին քով։
(օ. մ.) 153. 5—5

Լոյս տեսաւ
ՄԷՍԷ
ՈՎՍԱՆԻԿ
պատմական վէպ (աւանդութիւն), ժողովրդի ընթերցանութեան համար։
Գինը 70 կՕՊ. (ճանապարհածախսով)։
Կարելի է ուղարկել պօստի մարկաներով։
Գումարով գնողներին 30% զեղչ։
Դիմել՝ Тифлисъ, Книжный магазинъ «Новая Жизнь» Лазару Карапетяну. Նոյն տեղից կարելի է ստանալ ամեն տեսակ գրքեր։
(կ.) 170. 2—2

ԱԿՑ ԸՆԿ. Тифлисъ. Метал. Заводъ
Խմբագիրը Գ. Զ. Եարալեան և Ընկ.
Թիֆլիս, Կվիրիլսկայա, 9, սեփ. տ.
Ցնօրէնի տելէֆօն № 9, Գատավարչի քնակարան 14—78.
ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ՍՏԱՆՁՆՈՒՄ Է ԼՐԻՒ ՍԱՐՔԱԻՐՈՒՄՆ
Դիզել-շոգի-նաւեթա-լիճար. կայարանների՝ առանձին ուժօմատիկ յարմարութիւններով, որոնք ազատում են կայարանների վերաբերմամբ ունենալիք հսկողութիւններից։ Ջրհան, տաղտկոյ, սուռուց պատրաստակ, փոչիմաքրիչ ջրաշղալական կայարանների։ Վերանորոգումն և ապրանդումն ջրադանների, փայտադղոցարանի, բամբակագործ, ձիթհան և տպիռս պատրաստող գործարանների։ Կատարելագործված վերելակների՝ մարդկանց և ապրանքների համար։ Կառուցում է—Շարժիչներ և մեքենաներ բոլոր տեսակի տեխնիկ. և գիւղատնտես. նպատակների համար։ Կատարում է—Ամեն տեսակ կաթսային, կառուցքային և այլ մետաղական աշխատանքներ։ Պատրաստում է—Արտասահմանեան ֆիլմաների նորագոյն ձևերով չքեղ դարպասներ, բանկապահներ, պատշգամբներ, բակեր և այլն։ Նախագծեր և նախահաշիւներ բոլոր մատնանշված աշխատանքների համար։
(կ.) 175. 25—1

ԻՆԺԵՆԵՐՆԵՐԻ ՃԵՄԱՐԱՆ ՎԻՄՄԱՐ ՔԱՂԱՔԻ (ԳԵՐՄԱՆԻԱ)
Հաժանմունքներ՝ մեքենագործության, էլեքտրոտեխնիկական, շինարարական և ճարտարապետական։ Ճաւոկ դասախօսութիւններ երկաթէ-բետօնի մասին։ Ուղեղնելութեան պայմանները մէջնակարգ կրթական հաստատութիւնների 6-րդ դասարանին է։ Նոր լաբօրատօրիաներ։ Ծրագրերն ուղարկվում է ձրի։
(В. 30443) 24—7

ԱՄՍԱԿԱՆ 100 ՐՈՒԲ. ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁ
կարող է ձեռնարկ իւրաքանչիւր տղամարդ կամ կին՝ աշխատելով յարմար կերպով իր ընտանեկան հանգամանքները։ Հանգամանքները չէ լինում։ Պայմանները ուղարկում ենք ձրի։ 1-ое Западное Т-во Взаимныхъ издѣлій. Варшава, Капуцинская 13—7.
(կ.) (В. 15412) 0—2

ՀԻՆԴ ՉԵՆԳԸ
ТИБЕТСК. СРЕДСТВО.
ԿԵԱՆՔԻ ԷԼԷԿՍԻՐ
ՓԻՆ-ՉԻՆԳ
1000 տարի է, որ Չինաստանում և Տիբէտում բժշկական նպատակով գործադրվում է չինական հրաշագործ ՓԻՆ-ՉԻՆ արմատը (Կենաց արմատ) և պատկերի թանգագին արիւնը (Իպէրքրի եղջիւրները) որպէս միանգամայն բուժիչ միջոց. և որը, ինչպէս վկայում է չինական աւանդութիւնը, վերադարձնում է մարդու կեանքը և դէն վանում մահը։ ՓԻՆ-ՉԻՆԳԸ պատրաստված է բացառապէս այդ դեղերից. նա մի ամսվայ ընթացքում կատարելապէս և վերջնական կերպով բուժում է սեռական բուլութիւնը, ջղային ֆայֆայումը
10—9
65.
արեան պակասութիւնը. վերադարձնում է երիտասարդական բարմութիւնն ու ախտուժութիւնը՝ ՓԻՆ-ՉԻՆԳ գայութիւն ունեցող դեղերից լատադրն է և անփոխարինելի։ Սրսուկի գինը 5 ռուբ. առանց անապարհածախքի։ Ծախվում է գիղային առաջնակարգ խանութներում։ Պահեստը Կովկասի համար՝ Тифлисъ, Черкезовская, 83, кв. 5—6. Որպէս անվնասակար դեղ՝ թոյլատրված է Իրկուտսկի Բժշկ. Վարչ.-ից № 4698 գրութեամբ։ Իսկական ՓԻՆ-ՉԻՆԳ ունի հետևեալ ստորագր.
Նանց այդ ստորագրութեան նմուշները անօգուտ են։

ԹԻՖԼԻՍԻ ՄԵԾԶԱՒՆԵՐԻ ԱԻԱԳԸ

սրանով յայտնում է Թիֆլիսի մեչետներին.

1-ին, որ Թիֆլիսի մեչետների ընկերութեան լիազօրների (պատգամաւորների) ընտրութիւնը երեք տարով (1914—1916 թ.), թուով 100 հոգի, լիազօրների ընդհանուր ժողովի որոշմամբ, որ կայացաւ անցած յունվարի 24-ին և հաստատվեց Թիֆլիսի պ. նահանգապետի կողմից, պէտք է կատարվի հետևեալ հերթականութեամբ՝ այսինքն. I բայօնի մէջ ամենամեծ մեչետները, II բայօնի մէջ 4, 5 և 6 թաղամասերի մեչէթները, III բայօնի—7, 8 և 9 թաղ. մեչէթները և IV բայօնի մէջ—10, 11 և 12 թաղ., ըստ որում 100 ընտրվող լիազօրները բաժանված են հետևեալ կերպով. I բայօնից ընտրվում են 18 լիազօրներ, II-ից—28 լիազօր. III-ից—32 լիազօր և IV—22 լիազօր։

2-րդ, որ ԱՑԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԱՏԱՐՎԵԼՈՒ ԵՆ մեչետների Աւագ հնախագահութեամբ, իրաքանչիւր բայօն առանձին, մեչետների վարչութեան շէնքում (Վելիկօկնեաժեսկայա, № 17.) առաւօտեան ժամը 10-ին, հետեւեալ կարգի օրերը.

Առաջին բայօնը	(1, 2 և 3 թաղ.—18 լիազօր)	մարտի 9-ին
Երկրորդ »	(4, 5 և 6 թաղ.—28 »)	մարտի 16-ին
Երրորդ »	(7, 8 և 9 թաղ.—32 »)	մարտի 23-ին
և չորրորդ »	(10, 11 և 12 թ.—22 »)	մարտի 30-ին։

Տեղեկացնելով այս մասին, Մեչետների Աւագը հրաւիրում է Թիֆլիսի մեչետներին, որոնք օրէնքով ձայն ունեն յիշեալ ընտրութիւնների վերաբերմամբ, մանակցել վերջիններիս, ՐԱՑՕՆՈՎ, ԻՐԱՆՑ ՆԵՐԿԱՑ ԲՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՏԵՂԻՆ ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆ, որի համար խնդրում է ՎԱՂՕՐՕՐ ԵՒ ՀՆԱՐԱՒՈՐ ԵՂԱԾԻՆ ԶԱՓ, ՈՉ ՈՒՇ ՔԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԵՐԻՑ ԵՐԿՈՒ ՕՐ ԱՌԱՋ, ձեռք բերել մուտքի տոմսակներ, առանց որի ոչ-ոքի թոյլ չէ տրվի մանել ընտրութեան դահլիճ։

Ընտրական ժողովի մուտքի տոմսակները ԿՂ ՏՐՎԵՆ Մեչետների Վարչութեան ՄԷՋ ԱՄԵՆ ՕՐ ա. ու. մարտի 3-ից սկսած, առաւօտեան ժամը 11-ից մինչև 2-ը ցերեկվայ, բացի կիրակի և տօն օրերից։

Դրա հետ միասին նախօրօք յայտնվում է մեչետներին, որ ընտրութիւնների օրը չկնդով մանուկներ չեն կարող, ա) 25 տար. պակաս հասակ ունեցողները, բ) այն անձինք, որոնց իրաւունքը սահմանափակված է 15 յօդ. կանոնադրութեան 582 յօդ. (Ձանօթ. 1899 թ. հրատ. օրէնքի I հատոր, IX օրէնսգրքի) և գ) այն անձինք, որոնք մինչև այժմ չեն մտած կաւերքանի գրութեան մէջ կամ, որոշած կարգով, մեչետական վարչութեան ցանկը։

(ա. օ.) 176. 3—2

ԼՈՑՍ ՏԵՍԱԻ ԵՒ ՈՒՂԱՐԿՎԵՑ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԻՆ

„ՆՈՐ-ՀՈՍԱՆՔ“

1914 փետրվար № 2.

1) Ազատութեան արշալոյսին.—Արաս, 2) Ես լսում եմ... (քանաստ.)—Լէյլի, 3) Ինձ թւում է... (քանաստ.) Լէյլի, 4) Գաղտնի ոստիկան—Ռէն, 5) Ես աղօթում եմ... (քանաստ.)—Աբրահեանի Տիգրանեան, 6) Զօրափին—Մ. Ագաեան, 7) Երամներ և ճառագայթները (Վիկտօրիա Աղասուր) Արսէն Երկաթ, 8) Ծուշը Տաճկա-Հայաստանի ճանապարհորդութիւնից Ա-Դօ, 8) Քնադատական փիլիսօփայութիւն (Իւր փիլիսօփայութիւն)—Ե. Փրանկեան, 10) Ռուսահայերի հայապահական զարգացումը XIX դարում, 11) Աշխարհաբարը և աշխարհիկ գրականութիւնը մինչև Ղ. Աբովեան—Մարտ Ցարեվեանց, 13) Սատնիսալ Պլիերշիվսկի—Սուրբ Յակոբեան, 13) Աւետիք Արամեանց. Արսէն Տէր-Ոսկեան, 14) ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ—1) Bibliotheca armeno georgica II վիճակագրական տարեկիրը ցուցակ ժողովածոյ արձանագրութեանց հայոց, կազմեց Կ. Կոստանեան—Ն. Ադոնցեան, 2) Ոսկէ աղբիւրը. ռուս. թ. է. Մելիք-Ադամեան.—Սպիտակ տատեղնիկը—Ն. Տիւշօվի, փոխադր. օր. Ն. Գրիգորեան.—Ակ-Բոզատ—Գ. Ն. Մամիկ-Սիբերեակի—ռուս. թ. Ս. Թորոսեան—Մ. Ս., 3) Լուսադէմին—գրական ժողովածու I գրքոյկ—Մ. Ս. 4) «Զաւեշտ» ամսագրի քննադատականը Ե. Փրանգեանի գերմաներէն գրքի մասին 15) ԹԻՒՐՔԻԱ.—Տաճկական բէֆորմները—Ռուբէն, 16) ԳԻՏԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿՈՆ—Աւետիք Տէր-Պօղոսեան, 17) Խմբագրութեան կողմից, 18) Գրքեր և պարբերականներ, 19) Բովանդակութիւն և յայտարարութիւններ։

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ՝ Առանխալա Պլիերշիվսկի։

Շարունակվում է 1914 թ. բաժանորդագրութիւնը

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ՝ Թուղթասան—տարեկ. 7 ր. կէս տարվ. 4 ր. երեք ամսվ. 2 ր. 25 կ.
Արտասահման » 24 ֆր. » » 14 ֆր. » » 8 ֆր.

Դրամ և նիւթեր ուղարկել հետևեալ հասցէով. Тифлисъ, Редакція «Норъ-Осанкъ», Сергіевская № 14. Արտասահմանից՝ Tiflis (Russie, Caucase) Rédaction de la revue «Nor-Hossank».

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ Է № 3-Ը

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունվում։
(կ.) 182. 3—2

ԹՕՋԻՎԱՆՑԻ ԴԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆ
ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅ ՔԱՀԱՆԱՆԵՐԻ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԳԱՆՁԱՐԱՆԻ վարչութեան որոշման համաձայն, հանգուցեալների գերեզմանների վրա
Ծաղկոցները չրում է եւ մաքրում
Թօջիվանցի Գրասենեակը Ցանկացողներին՝ իրանց ծաղկոցները բարեկարգ գրութեան մէջ տեսնել՝ առաջարկվում է գերեզմանատան Գրասենեակին չրի և աշխատանքի համար որոշած վարձը վճարել և կարևոր անդորրագրերը առնալ։ Այն ծաղկոցները, որոնց համար առանձին տուրք չէ վճարված, կը մնան առանց պատշաճաւոր հոգատարութեան։
Նախագահ վարչութեան՝ ԳՐԻԳՈՐԻՍ ա.-ք. ԵՐԶՆԿԵԱՆՑ
185. 2—2

ՇԱՐՈՒՆԱԿՎՈՒՄ Է Թիֆլիսում միակ ռուսերէն լեզուով լոյս տեսնող, ԱՄԵՆՔԻՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ, բժշկական ամսագիր
„ЖУРНАЛЪ-ЛЕЧЕБНИКЪ“-Ի
1914 թ. բաժանորդագրութիւնը.
Ամսագրի նպատակն է՝ հիւանդութիւնների նախազգուշացումն և առողջութեան պահպանումը։
Ամսագրի մէջ, յայտնի բժիշկների աշակցութեամբ, պարզ և հասկանալի լեզուով բացատրվում է այն բոլորը, ինչ որ անհրաժեշտ է առողջութեան և կեանքի երկարացման համար։
Բաժանորդագրվին է ամբողջ տարվայ համար 3 ՊՐԵՄԻԱՑՈՎ 2 ր.
1-ին պրեմիան պատ գեղեցիկ «Օրացոյց բժիշկարան» 1914 թ., իսկ 2-րդ և 3-րդ պրեմիան բաժանորդների ցանկութեան և ընտրութեան համաձայն կուղարկվին 2 հատ հետևեալ գրքերից. 1) Домашній лечебникъ (առանձին արժէ 1 ր.), 2) Грѣхи молодости (лечебникъ секр. болѣзней 1 р.), 3) Лечебникъ домашнихъ животныхъ (1 р. 25 к.), 4) Искусственное безплодіе (1 р. 25 к.), 5) Самоучитель гипнотизма (2 р.), 6) (Полный дѣловой письмовникъ (1 р.), 7) Поваренная книга для хозяекъ (1 р.). Պրեմիանները պատրաստ են և կուղարկվին բոլորովին ձրի լոյս տեսած համարների հետ՝ բաժանորդագրվելուց անմիջապէս։
Բաժանորդագրվել կարելի է և վերադիր վճարով՝ (налож. плат.) 20 կ. աւելի արժէքով, այսինքն բաժանորդները վճարում են պօստին պրեմիաները ստանալուց 2 ր. 20 կ.։
Հասցէն՝ Тифлисъ—М., Вознесенская ул. № 8, главная к-ра ред. „Журн.-Лечебникъ“.
Թիֆլիսում բաժանորդագրութիւնը ընդունվում է նոյնպէս և կենտրօնան գրավաճառանոցում։
(կ. չ. ու.) 165. 10—4